

## ■ Editorial Editorial

- 62 **Gesundheitsförderung und Evidenz – Gegensatz oder Beziehung mit Potential?**  
Health promotion and evidence – Contradiction or relationship with potential?  
A. Gerhardus

## ■ Arbeitswelt World of work

- 64 **Organisationsklima und Gesundheit. Handlungsebenen zur Burnoutprävention und Förderung des Engagements im Rettungsdienst**  
Organizational climate and health. Preventing burnout and promoting engagement in ambulance service organizations  
T. Hering · I. Beerlage · D. Kleiber

## ■ Konzepte der Gesundheitsförderung

Concepts in health promotion

- 75 **Evaluation von Netzwerken. Als Beispiel der Arbeitskreis Gesundheitsfördernde Hochschulen**  
Network evaluation. Example of the working group of health-promoting universities  
S. Milz · S. Meier · C. Stock
- 82 **Wozu betriebliche Gesundheitsförderung? Eine Bedarfsanalyse an der Fachhochschule Osnabrück**  
What is the use of workplace health promotion? An analysis of needs at the University of Applied Sciences Osnabrück  
C. Groll · A. Stark · C. Zalpour
- 89 **Gesundheitsförderung für ältere pflegende Angehörige. Ressourcen und Risiken – Bedarfslagen und Angebotsstrukturen**  
Health promotion for older family caregivers. Resources and risks – needs and structure of offers  
K. Kummer · A. Budnick · S. Blüher · D. Dräger
- 95 **Situierte Gesundheitsförderung. Überlegungen zur Umsetzung von situierten Lernansätzen in der Gesundheitsförderung**  
Situated health promotion. Reflections on implementing situated learning approaches in health promotion  
A. Pieter · E. Emrich · R. Stark

## ■ Schule School

- 103 **Gesundheitsbildung und naturwissenschaftlicher Unterricht. Eine Win-win-Situation**  
Health education and science education. A win-win situation  
A. Zeyer · F. Odermatt

## ■ Berichte aus der Praxis Practice reports

- 109 **Zugang zu sozial benachteiligten Familien. Ergebnisse einer Multiplikatorenbefragung im Rahmen des Modellprojekts „Pro Kind“**  
Accessing socially disadvantaged families. Results of a multiplier survey in the pilot project "Pro Kind"  
T. Brand · T. Jungmann

## ■ Forschungsmethoden und Evaluation

Research methods and evaluation

- 115 **„Environmental justice“ (Umweltgerechtigkeit). Stand der empirischen Analyse und Ableitung von methodischen Empfehlungen**  
Environmental justice. State of empirical analysis and deduction of methodological recommendations  
W. Maier · A. Mielck

## ■ Dokumentation Documentation

- 129 **Soziale Unterschiede bei Wohnzufriedenheit und gesundheitlichen Risiken. Ergebnisse aus einer APUG-Region in München**  
Social inequalities in living conditions and health risks within a deprived urban area. Results from an "APUG-Region" in Munich, Germany  
D. Koller · G. Spies · B. Bayerl · A. Mielck
- 136 **Die Eignung von asiatischen Kampfsportarten in Deutschland zur Gesundheitsprävention. Eine Querschnittsuntersuchung über die gesundheitsbezogene Lebensqualität (SF-36) von Kampfsportlern aus 8 verschiedenen Stilen**  
The suitability of Asian martial arts for health prevention in Germany. A cross-sectional study on the impact of eight styles of martial arts on health-related quality of life (SF-36)  
T. Draxler · H. Ostermann

**145 Die Früherkennung von Problemspielern in Schweizer Kasinos.  
Eine repräsentative, quantitative Datenanalyse  
der ReGaTo-Daten 2006**

The early detection of problem gamblers in Swiss casinos.  
A representative, quantitative data analysis of the ReGaTo Data 2006  
A. Rasch · K. Klose · W. Greiner

## ■ Prävention aus der Sicht der GKVen

Prevention from the viewpoint of the GKV

**151 Verhaltenstherapeutische Raucherentwöhnung in der GKV.  
Analyse der Angebots- und Erstattungssituation**

Behavioural smoking cessation in the German statutory health insurance.  
Analysis of supply and reimbursement  
J. Häfeli · S. Lüscher

## ■ Gesundheitspolitik Health politics

**159 Antidiabetikaverordnungen (2003–2006).  
Auswirkungen der Disease-Management-Programme Diabetes  
mellitus und des Gesetzlichen Krankenversicherungs-  
modernisierungsgesetzes**

Prescription of antidiabetic (2003–2006). Impact of diabetes disease-management-  
programs and statutory-health-insurance modernization regulations  
J. Wang · J. Siegert · U. Maywald · B. Brecht · J. Schröder · U. Heinrich-Gräfe · W. Kirch

## ■ Verschiedenes Miscellaneous

**63, 102, 108, 114, 144, 168**  
**Buchbesprechungen** Book reviews

**U3 Impressum Imprint**

Titelbild: © tabato / imagesource.com

### Zielsetzung der Zeitschrift

Deutschland ist eine wirtschaftliche Hochleistungsgesellschaft, die viel für Reparatur und Kompensation gesundheitlicher Probleme ausgibt und wenig für ihre Verhütung.

*Prävention und Gesundheitsförderung* ist das Organ für die Publikation von wissenschaftlichen Arbeiten über präventive Maßnahmen in folgenden gesellschaftlichen Bereichen:

- in Kindergärten und Schulen,
- in Unternehmen, Dienstleistungseinrichtungen und Verwaltungen,
- in Verbänden der Arbeitgeber und Gewerkschaften,
- im Staat mit seinen unterschiedlichen Gebietskörperschaften,
- bei den Trägern der sozialen Sicherung,
- im gesamten Gesundheitswesen mit allen seinen Einrichtungen,
- in Bildung und Wissenschaft.

Hierbei werden die Arbeiten in vier Themengebiete mit den folgenden Kernaussagen unterteilt:

1. Wissen schaffen für Prävention und Gesundheitsförderung
2. Investition in Gesundheit statt Kuration und Kompensation
3. Mehr Selbstverantwortung für Beschäftigte und Träger
4. Innovatives Gesundheitsmanagement statt vorzeitiger Kuration bzw. Frühberentung

*Prävention und Gesundheitsförderung* hat das Ziel, mit hochwertigen Arbeiten auch dazu beizutragen, dass Einrichtungen, die nachweisbar die Gesundheit der ihnen angehörenden Menschen fördern, dafür belohnt werden, diejenigen, die vermeidbare soziale Kosten erzeugen, entsprechend belastet werden.

### Aims & Scope

As a high-performance economy, Germany spends a lot of money on rectifying and compensating health problems and little on their prevention.

*Prävention und Gesundheitsförderung* is the organ for publishing scientific works on preventive measures in the following sectors of society:

- Kindergartens and schools
- Businesses, service facilities and administrative bodies
- Employers' associations and labour unions
- The state and its various local authorities
- Social security institutions
- Throughout the public health system and all its facilities
- Science and education

Against this background, works are categorised into four subject areas with the following core concepts:

1. Creating knowledge to promote health and prevent disease
2. Investing in health rather than curative therapy and compensation
3. Promoting greater personal responsibility among employees and the responsible bodies
4. Stimulating innovative health management rather than early curative therapy and early retirement

With its high-quality works, *Prävention und Gesundheitsförderung* also aims to encourage a system whereby those facilities which demonstrably promote the health of those within them are rewarded, while those which generate otherwise avoidable social costs are penalized accordingly.

**Review:** All articles of *Prävention und Gesundheitsförderung* are reviewed. Original articles undergo a peer review process.

**Declaration of Helsinki:** All manuscripts submitted for publication presenting results from studies on probands or patients must comply with the Declaration of Helsinki.